

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 80 (1993)  
**Heft:** 12: Modernes modernisieren = Moderniser le moderne = Modernising the modern  
  
**Rubrik:** Ausstellungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Galerien

**Basel,**  
**Galerie Carzaniga & Ueker**  
 Winter's Best.  
 Selected Gallery Artists  
 bis 8.1.1994

**Dübendorf-Zürich,**  
**Galerie Bob Gysin**  
 Vincenzo Baviera  
 bis 17.12.

**Genève,**  
**Galerie Anton Meier**  
 Eduardo Arroyo.  
 Travaux sur papier  
 bis 24.12.

**Zürich, Galerie Susi Brunner**  
 Präsentation der für das  
 20-Jahre-Jubiläum von  
 Nicole Brecq gestalteten  
 Armbanduhr und Aus-  
 stellung von Brecq-Figuren  
 unter dem Motto «Femme  
 toupie»  
 bis Ende Dezember

**Zürich,**  
**Galerie István Schlégl**  
 Nelly Rudin  
 bis 18.12.

## Ausstellungen

**Hans Schmidt (1893–1972).**  
**Architekt in Basel, Moskau,**  
**Berlin-Ost**

Das Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (gta) gewährt der Öffentlichkeit wieder einen interessanten Einblick in den Fundus seines Archives. Zum hundertsten Geburtstag des schweizerischen Avantgarde-Architekten Hans Schmidt hat das Institut gta eine Ausstellung realisiert und gleichzeitig eine Publikation herausgegeben mit Beiträgen von Werner Oechslin, dem Vorsteher des Institutes gta, und Ursula Suter, die für die Ausstellung verantwortlich zeichnet und die auch eine kompetent kommentierte Werkübersicht verfasste. Weitere Autoren sind Kurt Junghanns, Bruno Fierl und Simone Hain.

Die Ausstellung wurde zuerst im Architekturmuseum Basel gezeigt und ist jetzt in Zürich zu sehen. Ein glücklicher Umstand ist die Tatsache, dass die Ausstellung bewusst im Lichthof des ETH-Haupt-

gebäudes aufgebaut wurde. Drei Architektengenerationen grüssen sich: Im Bau des grossen Gottfried Semper und der Wirkungsstätte Karl Mosers, jenem schweizerischen Vater der Moderne, wird das Gesamtwerk von Hans Schmidt, einem der berühmtesten Moser-Schüler, gezeigt. Das präsentierte Material ist reichhaltig und verdient des Architektur-Interessierten Aufmerksamkeit; allein schon, weil es sich fast ausschliesslich um besterhaltene, schöne Originaldokumente handelt. Und da zum ersten Mal überhaupt eine Gesamtretrospektive von Schmidts Werk geboten wird, stösst man auch immer wieder auf bisher wenig bekannte Blätter und Projekte. Nennenswert wäre in diesem Zusammenhang etwa ein unausgeführtes Projekt für die Stadterweiterung von La Chaux-de-Fonds aus dem Jahr 1919; es handelt sich um einen der frühesten Vorschläge für Zeilenbebauung überhaupt, zudem ist aber auch die teilweise kolorierte Perspektivzeichnung an sich ein Beitrag erster Güte. Ebenfalls beachtenswert sind Schmidts Schulhausentwürfe, die er in reizvollen Zeichnungen und Fotomontagen präsentiert; es wird deutlich, wie sehr Schmidt auf den Darstellungsmodus seiner Projekte Wert gelegt hat. Besonders anschaulich zeigt sich dies auch an seinen kunstvoll montierten «Beilagen zum Wettbewerbsprogramm für die Umgestaltung des Barfüsserplatzes» von 1929. Unter dem Motto «Pour faire des omelettes il faut casser des œufs» schlägt Schmidt eine radikale Lösung vor, die in erster Linie dem reibungslos funktionierenden, öffentlichen Verkehr gerecht wird.

So kompromisslos der Vorschlag für den Barfüsserplatz anmutet, so anpasslerisch und auf den ersten Blick doch eher befremdend wirken Schmidts

Bauten der vierziger und fünfziger Jahre. Die konsequente Ausdrucksweise des Neuen Bauens weicht einer heimattümelnden, nationalen Werten verbundenen Formensprache. Die Ausstellung weist auf diesen Wandel hin, vermag indessen keine eindeutige Erklärung zu geben. Erst der Blick in die Publikation führt weiter: Die Kunsthistorikerin Ursula Suter hat sich bereits in ihrer Lizentiatsarbeit an der Universität Zürich mit der zweiten, «traditionellen» Werkphase Schmidts auseinandergesetzt. In ihrem Katalogbeitrag befasst sie sich nun eingehend mit der oben angesprochenen Diskontinuität in Schmidts Werk und bietet mit bündigen Überlegungen eine mögliche Erklärung oder Antwort. Die Ausstellung ist noch bis zum 20. Januar 1994 im Lichthof des ETH-Hauptgebäudes zu sehen.

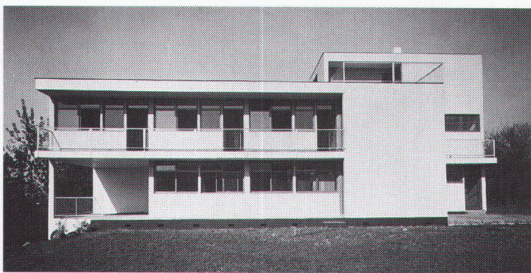
Simone Rümmele

**Räume der Hoffnung**  
 Ausstellung «Bruno Tauts  
 Glashauss» in Berlin

In diesen Tagen erschien, inzwischen schon zum elftenmal, das Architektur Jahrbuch 1993 des Deutschen Architekturmuseums.<sup>1</sup> Die bilanzierenden Bände haben sich zu einer festen Institution entwickelt. Andere westeuropäische Länder sind dem Beispiel gefolgt, so dass man beispielsweise auch die Bilanz über die Niederlande und die dort planende und bauende Architektenschaft alljährlich einsehen kann. Nun hat Vittorio Magnago Lampugnani im 93er Jahrbuch einen Beitrag mit dem Thema «Die neue Einfachheit» vorgestellt, in dem er in seinen «Mutmassungen über die Architektur der Jahrtausendwende» unter anderem feststellt: «Wer es sich leisten kann, wohnt in einem renovierten Altbau. Das ist keineswegs Sentimentalität: es ist die ganz und gar verständliche Flucht

vor den schäbigen und unpersönlichen Eingängen mit der unvermeidlichen vergilbten Grünpflanze, den engen Treppenhäusern aus poliertem Kunststein, den schwachbrüstigen Türen mit dem zu leichten Aluminiumgriff, den rauhfaseratapetenbedeckten niedrigen Decken und dünnen Wänden, den schlecht proportionierten Fenstern mit den klobigen Profilen (aber dafür kann man sie nach Herzenslust drehen und kippen), den lieblos verlegten Billigböden. Es ist die Flucht vor dem Kunststoffputz, dem gestrichenen Betonsockel, den Silikonfugen. Es ist die Flucht vor der schlechten Bauqualität der zeitgenössischen Häuser.<sup>2</sup> Von der Postmoderne bis zum Dekonstruktivismus reicht heute die dreidimensionale, abgegriffene Visitenkarte der Gesellschaft, die immer häufiger als medialer Pauken- bzw. Rundumschlag ausgegeben wird, der letztlich doch nur, wenn überhaupt, als «sick joke» verhallt. Lampugnani entzündet nun dankenswerterweise in seinem Beitrag, wie weiland der berühmte John Ruskin (1819–1900), sieben Lampen bzw. Thesen auf dem Weg zu einer besseren, d.h. bescheidenen Architektur.

Schon für Hermann Muthesius war Ruskin der «Prophet einer neuen künstlerischen Kultur», der «vor allem im tektonischen Schaffen eins (verlangte): gute, anständige, gediegene Werkmannsarbeit, wie sie im alten Handwerk so prächtig geübt worden war». Ob allerdings Lampugnani ebenso wie Ruskin, um noch einmal mit Hermann Muthesius zu sprechen, das «Feuer der Begeisterung» wieder entfachen kann, bleibt mehr als fraglich, denn nach wie vor wird die Baukunst von Lampen des ökonomischen Prinzips angestrahlt, und in eben jenem Licht wird die Architektur vielfach formuliert. Wie

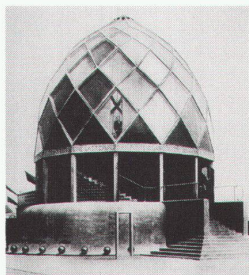


Hans Schmidt, Haus Colnaghi, Riehen, 1927



Hans Schmidt, Haus «Zum Neuen Singer», Basel, 1927–1929

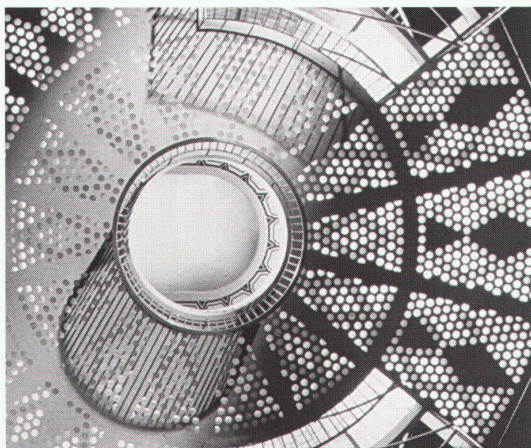




Bruno Taut, Glashaus Köln, 1914

eiskalt geplant und gebaut wird, offenbaren – sozusagen als Lackmuspapier – die Gewerbegebiete, wo, von wenigen Ausnahmen abgesehen, die Aluminiumpaneele inzwischen zum dominierenden Gestaltungselement aufgestiegen sind. Schon die Berliner Mietskasernen waren für den Architekten Roman Heiligenthal eine «steingewordene Gemeinheit», und Bruno Taut sah in ihnen nur den Ausdruck der Verhältnisse des Kapitalismus.

Der runde 100. Geburtstag von Hans Scharoun (1893–1972), dessen Name sich vom böhmischen Scharoun ableitet, war für die Berliner Akademie der Künste der Anlass, eine grosse Retrospektive durchzuführen. Die Begleitpublikationen<sup>3</sup> bieten reichlich Möglichkeiten zu einer Begegnung, und die bisher noch nie gezeigten Aquarelle Scharouns (geschaffen zwischen 1919 und 1921), lenken den Blick auf den von Bruno Taut 1919 gegründeten Architektenverein «Gläserne Kette». Parallel zu Scharoun, sozusagen gleich nebenan, ist im Martin-Gropius-Bau eine Ausstellung zu sehen, die sich abschliesslich mit dem Pavillon (Glashaus) beschäftigt, den Bruno Taut 1919 auf der Kölner Werkbund-Ausstellung errichtete und



Ausschnitt aus dem Modell

der die deutsche Glasindustrie repräsentierte. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht neben zahlreichen Exponaten, die die Bau- und Planungsgeschichte des Pavillons detailliert belegen, ein Modell des Glshauses im Massstab 1:20. Den Ausstellungsmachern ist mit dem Modell eine grossartige Rekonstruktion gelungen. Die 3-D-Diatonschau ist nicht nur in der Lage, vom Glshaus einen Eindruck zu vermitteln, sondern der Betrachter erlebt den Bau so, als wenn er wirklich noch existierte und ein Kammeratteam soeben aus Köln zurückgekehrt wäre.

Der Traum von der gläsernen Stadt, von der der Dichter Paul Scheerbart 1914 in seinem Bruno Taut gewidmeten Buch «Glas-

architektur» gesprochen hatte, wird hier erlebbar.

Der Ausstellung ist es auf eindrucksvolle Weise gelungen, die expressive Bauauffassung, die sich mit dem Glshaus Bruno Tauts bereits am Vorabend des Ersten Weltkriegs als neue Architektursprache ankündigte und am Anfang der zwanziger Jahre zum alles beherrschenden Entwurfsthema avancierte, sichtbar zu machen. Der Pavillon der Glasindustrie von Bruno Taut eröffnete, bevor die Barbarei der Stahlgewitter eine Umkehrung aller Werte bewirkte, um es mit der Schriftstellerin Ingeborg Bachmann (1926–1973) auszudrücken, «Räume der Hoffnung, wo die Träume noch nicht begraben sind...» Clemens Klemmer

#### Anmerkungen

- 1 Architektur Jahrbuch 1993. Hrsg. Deutsches Architektur-Museum.
- Vittorio Magnago Lampugnani mit Annette Becker, München 1993, Prestel Verlag, ISBN 3-7913-1295-2
- 2 A.a.O., S. 12
- 3 Geist, Johann Friedrich/Küvers, Klaus/Rausch, Dieter: Hans Scharoun. Chronik zu Leben und Werk. Hrsg. Akademie der Künste. Berlin 1993, ISBN 3-88331-974-0

Hans Scharoun. Zeichnungen, Aquarelle, Texte. Hrsg. Achim Wendschuh. Schriftenreihe der Akademie der Künste, Band 22, Berlin 1993, ISBN 3-88331-972-4

Hans Scharoun. Bauten, Entwürfe, Texte. Hrsg. Peter Pfankuch. Schriftenreihe der Akademie der Künste, Band 10, Berlin 1993, ISBN 3-88331-971-6

Kristallisationen, Splitterungen. Bruno Tauts Glshaus. Köln 1914. Werkbund-Archiv, Museum für Alltagskultur des 20. Jahrhunderts. Martin-Gropius-Bau in Berlin, Stresemannstrasse 110, vom 1.10.1993 bis 16.1.1994. Danach ist die Ausstellung im Institut Mathildenhöhe, Darmstadt, vom 4.2. bis 13.3.1994 und im Karl-Ernst-Osthaus-Museum, Hagen, vom 16.4. bis 22.5.1994 zu sehen.

Katalog: Kristallisationen, Splitterungen. Bruno Tauts Glshaus. Hrsg. Werkbund-Archiv, Birkhäuser Verlag, Basel, Boston und Berlin 1993, ISBN 3-7643-2895-9.

## Neuerscheinungen

### Bodenschutz bei Bauten

*Grundlagen und Handlungsempfehlungen für den Hochbau, herausgegeben von Rainer Greiff und Wolfgang Kröning, 1993, 353 S., Format 15×21 cm, kartoniert, 82 Franken, C.F. Müller Verlag, Karlsruhe, ISBN 3-7880-7447-7*

### Umweltschutz – Bodenschutz

Beim Bauen und Planen achten wir auf den Schutz der Gewässer, und die Luftreinhaltung ist umweltbewussten Planern ein Anliegen. Aber auch der Boden wird mit jedem Bauwerk mehr oder weniger stark belastet.

Nicht nur bei Neubauten, wo Bodenstrukturen direkt verändert werden, sondern auch bei Umbauten und Renovationen können wir den Boden schädigen, denn viele Baustoffe gelangen wieder in den Boden zurück.

Das vorliegende Buch informiert in zehn Artikeln über relevante Themen des Bodenschutzes.

1. Aufgaben des Bodenschutzes
2. Belastungen des Bodens bei Bauausführung
3. Entsorgung von Baurestmassen
4. Verantwortlichkeiten für Bodenschutz beim Bauen
5. Bodenrelevante Arbeitsvorgänge bei der Ausführung
6. Bodenrelevanz von Baustoffen und Baumassen
7. Wirkungen von Schadstoffeinträgen
8. Mechanische Einwirkungen
9. Rechtsgrundlagen für den Bodenschutz beim Bauen
10. Zugriff zu bodenrelevanten Baustoffinformationen in EDV

Die zwei letzten Kapitel sind eher für deutsche Leser wichtig. Interessieren Sie sich für Bodenschutzpro-

bleme, kann Ihnen das Buch auf gewissen Gebieten eine Orientierungshilfe sein.

In der Einleitung werden die einzelnen Kapitel kurz vorgestellt. Dies ist hilfreich, da es wenigen einfallen wird, das anspruchsvolle Buch in einem Mal durchzulesen. H. Halter

### Baudoc-Umfrage

*Revision des Raumplanungsgesetzes: Der Bundesrat kommt weitgehend den Marktbedürfnissen nach*

Am 20. September 1993 hat der Bundesrat die Revision des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG) in die Vernehmlassung gegeben. Wie die Baudoc-Umfrage Nr. 25 der Schweizer Baudokumentation bei den Vertretern der Baupraxis zeigt, nimmt die Exekutive damit Rücksicht auf eine schon seit längerem gestellte Forderung. Insbesondere begrüßen die Bauschaffenden das Ziel kürzerer und einfacherer Baubewilligungsverfahren. Allerdings variieren teilweise die Vorstellungen zu den hierfür entscheidenden regulativen Bestimmungen.

Die bis Mitte August 1993 über 1000 Antworten auf die Baudoc-Umfrage zum Thema «Baugesetzgebung – eine Konjunkturbremse?» geben im Vergleich mit der EJPD-Begründung zur RPG-Vernehmlassung ein aufschlussreiches Meinungsbild: fast 90% der antwortenden Baupraktiker (Architekten, Bauherren, Produkteanbieter, Institutionen) erachten die geltende Praxis der Baubewilligungsverfahren als generell bzw. tendenziell bauhemmend.

Das gültige Raumplanungsgesetz hemmt nach Meinung von zwei Dritteln der Umfrageteilnehmer ebenfalls die Baukonjunktur.

Soweit stimmt die Absicht der Gesetzesrevision mit der Marktstimmung überein. Allerdings möchte